



РЕСПУБЛИКÆ ХУССАР ИРЫСТОНÆ ЦЕНТРАЛОН ÆВЗАРÆН КЪАМИС
ЦЕНТРАЛЬНАЯ ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ РЕСПУБЛИКИ ЮЖНАЯ ОСЕТИЯ

**У Ы Н А Ф Ф Æ
П О С Т А Н О В Л Е Н И Е**

№ 53/8

31 октября 2023 года

Цхинвал

**О разъяснениях
порядка деятельности иностранных (международных) наблюдателей
при проведении выборов депутатов парламента Республики Южная Осетия
восьмого созыва**

В целях реализации требований статьи 25 Конституционного закона Республики Южная Осетия "Об основных гарантиях избирательных прав и права на участие в референдуме граждан Республики Южная Осетия", а также статьи 29 Конституционного закона Республики Южная Осетия "О выборах депутатов Парламента Республики Южная Осетия" Центральная избирательная комиссия Республики Южная Осетия постановляет:

1. Утвердить прилагаемые Разъяснения порядка деятельности иностранных (международных) наблюдателей при проведении выборов депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва.

2. Опубликовать настоящее Постановление на официальном сайте Центральной избирательной комиссии Республики Южная Осетия в сети "Интернет".

Председатель
Центральной избирательной комиссии
Республики Южная Осетия

Э. Р. Гагиева

Секретарь
Центральной избирательной комиссии
Республики Южная Осетия

К.И. Авлохова

Разъяснения
порядка деятельности иностранных (международных) наблюдателей
при проведении выборов депутатов Парламента Республики Южная Осетия
восьмого созыва

Настоящие Разъяснения подготовлены на основе положений Конституционного закона Республики Южная Осетия "Об основных гарантиях избирательных прав и права на участие в референдуме граждан Республики Южная Осетия", Конституционного закона Республики Южная Осетия "О выборах депутатов Парламента Республики Южная Осетия", общепризнанных принципов и норм международного права, международных договоров Республики Южная Осетия.

Настоящие Разъяснения определяют порядок деятельности иностранных (международных) наблюдателей при проведении выборов депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва, осуществляющих наблюдение индивидуально, в составе группы наблюдателей, а также в составе международной миссии по наблюдению.

1. Общие положения

1.1. К иностранным (международным) наблюдателям по смыслу настоящих Разъяснений относятся лица, не являющиеся гражданами Республики Южная Осетия, наделенные правом осуществлять в порядке, установленном конституционным законом, наблюдение за подготовкой и проведением выборов депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва.

Иностранные (международные) наблюдатели аккредитуются Центральной избирательной комиссией Республики Южная Осетия и получают разрешение на въезд в Республику Южная Осетия в соответствии с Указом Президента Республики Южная Осетия от 27.04.2005 № 43 "Об утверждении Положений "О порядке въезда, пребывания и работы иностранных граждан на территории Республики Южная Осетия", "О порядке выезда представителей Республики Южная Осетия за пределы Республики Южная Осетия" и "О порядке приема иностранных делегаций и иностранных граждан в органах государственной власти Республики Южная Осетия" при наличии приглашения, указанного в пунктах 2.1 и 2.2 настоящих Разъяснений.

1.2. К международным организациям по смыслу настоящих Разъяснений относятся:

- межгосударственные, межправительственные организации - в соответствии с Венской конвенцией о праве международных договоров, Законом Республики

Южная Осетия "О международных договорах Республики Южная Осетия";

- международные ассоциации организаторов выборов.

Международные общественные объединения в соответствии со статьей 49 Закона Республики Южная Осетия "Об общественных объединениях" не относятся к категории международных организаций.

1.3. Иностранной организацией применительно к настоящим Разъяснениям является государственный орган иностранного государства или иностранная некоммерческая организация с объемом правоспособности, позволяющим осуществлять международное наблюдение на территории Республики Южная Осетия. Юридический статус и правоспособность иностранных организаций подтверждаются документами, признаваемыми в качестве таковых законодательством страны, в которой они учреждены.

1.4. В соответствии с нормами международного права иностранные или международные организации (их отделения, бюро и т.д.) могут быть зарегистрированы и находиться как за пределами территории Республики Южная Осетия, так и непосредственно на территории Республики Южная Осетия.

1.5. Срок полномочий иностранного (международного) наблюдателя начинается со дня его аккредитации Центральной избирательной комиссией Республики Южная Осетия и заканчивается в день официального опубликования результатов выборов депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва.

1.6. Иностранный (международный) наблюдатель осуществляет свою деятельность самостоятельно и независимо. Материально-финансовое обеспечение деятельности иностранного (международного) наблюдателя осуществляется за счет средств стороны, направившей наблюдателя, за счет его собственных средств или, за счет принимающей стороны.

2. Порядок приглашения и аккредитации иностранных (международных) наблюдателей

2.1. Приглашения могут быть направлены Президентом Республики Южная Осетия, Парламентом Республики Южная Осетия, Правительством Республики Южная Осетия, Уполномоченным при Президенте Республики Южная Осетия по правам человека, Центральной избирательной комиссией Республики Южная Осетия, после официального опубликования (публикации) решения о назначении выборов депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва.

2.2. Центральная избирательная комиссия Республики Южная Осетия направляет приглашения избирательным органам иностранных государств, а также международным организациям, специализирующимся по вопросам избирательного законодательства и выборов, защиты прав граждан на участие в выборах и референдумах, в том числе международным ассоциациям организаторов выборов.

2.3. Для аккредитации в качестве иностранного (международного)

наблюдателя на выборах депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва претендент на статус иностранного (международного) наблюдателя, отвечающий требованиям пунктов 1.2 и 1.3 настоящих Разъяснений, направляет в орган, уполномоченный приглашать иностранных (международных) наблюдателей, следующие документы:

- заявление на аккредитацию в качестве иностранного (международного) наблюдателя установленной формы, включая собственноручно заполненную анкету на аккредитацию в качестве иностранного (международного) наблюдателя (приложение № 1);

- копию приглашения, полученного от соответствующего органа или лица, указанных в пункте 2.1 настоящих Разъяснений;

- копию документа, удостоверяющего личность.

2.4. Орган или лицо уполномоченные приглашать иностранных (международных) наблюдателей, после проверки поступивших от претендента на статус иностранного (международного) наблюдателя документов, указанных в пункте 2.3 настоящих Разъяснений, передает их в Центральную избирательную комиссию Республики Южная Осетия для аккредитации.

2.5. Документы, указанные в пункте 2.3 настоящих Разъяснений, должны быть представлены в Центральную избирательную комиссию Республики Южная Осетия не позднее чем за десять дней до дня голосования. Документы, поступившие с нарушением указанного срока, к рассмотрению не принимаются.

2.6. Центральная избирательная комиссия Республики Южная Осетия при соответствии поступивших документов установленным требованиям аккредитует претендента на статус иностранного (международного) наблюдателя в качестве иностранного (международного) наблюдателя и выдает удостоверение иностранного (международного) наблюдателя (приложение № 2).

2.7. Удостоверение оформляется на трехцветном (бело-красно-желтом) бланке размером 135 x 90 мм. В удостоверении иностранного (международного) наблюдателя на выборах депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва указываются наименование выборов, номер удостоверения, фамилия, имя иностранного (международного) наблюдателя, название представляемой страны и/или организации, дата аккредитации, а также ставится подпись Председателя Центральной избирательной комиссии Республики Южная Осетия, скрепленная гербовой печатью Центральной избирательной комиссии Республики Южная Осетия.

Удостоверение иностранного (международного) наблюдателя действительно при предъявлении документа, удостоверяющего личность.

Удостоверение иностранного (международного) наблюдателя - документ, удостоверяющий его статус. Такое удостоверение дает иностранному (международному) наблюдателю право осуществлять свою деятельность в период со дня его аккредитации Центральной избирательной комиссией Республики Южная Осетия и до дня официального опубликования результатов выборов

депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва.

2.8. Центральная избирательная комиссия Республики Южная Осетия не осуществляет аккредитацию иностранного (международного) наблюдателя и не выдает удостоверение иностранного (международного) наблюдателя в случаях:

- непредставления претендентом на статус иностранного (международного) наблюдателя документов, установленных пунктом 2.3 настоящих Разъяснений, либо представления их с неполными или недостоверными сведениями;

- если уставные цели иностранной (международной) организации или цели пребывания на территории Республики Южная Осетия и деятельность иностранной (международной) организации либо ее представителя противоречат Конституции Республики Южная Осетия и законодательству Республики Южная Осетия, создают угрозу суверенитету, безопасности, территориальной целостности, национальному единству и национальным интересам Республики Южная Осетия;

- если ранее у претендента на статус иностранного (международного) наблюдателя была отозвана аккредитация в качестве иностранного (международного) наблюдателя на территории Республики Южная Осетия в связи с нарушением Конституции Республики Южная Осетия, законодательства Республики Южная Осетия, общепризнанных принципов и норм международного права;

- если в соответствии с Положением "О порядке въезда, пребывания и работы иностранных граждан на территории Республики Южная Осетия, утвержденном Указом Президента Республики Южная Осетия от 27.04.2005 № 43 "Об утверждении Положений "О порядке въезда, пребывания и работы иностранных граждан на территории Республики Южная Осетия", "О порядке выезда представителей Республики Южная Осетия за пределы Республики Южная Осетия" и "О порядке приема иностранных делегаций и иностранных граждан в органах государственной власти Республики Южная Осетия", в отношении претендента на статус иностранного (международного) наблюдателя вынесено (принято) решение о неразрешении въезда в Республику Южная Осетия или решение о нежелательности пребывания в Республике Южная Осетия.

3. Права и гарантии деятельности иностранных (международных) наблюдателей

3.1. Деятельность иностранных (международных) наблюдателей регулируется международными договорами Республики Южная Осетия, Конституционными законами Республики Южная Осетия "Об основных гарантиях избирательных прав и права на участие в референдуме граждан Республики Южная Осетия", "О выборах депутатов Парламента Республики Южная Осетия", иными законами и нормативными правовыми актами Республики Южная Осетия.

3.2. Иностранный (международный) наблюдатель во время пребывания на территории Республики Южная Осетия находится под покровительством Республики Южная Осетия. Избирательные комиссии всех уровней, органы государственной власти Республики Южная Осетия, государственные органы,

должностные лица обязаны оказывать ему необходимое содействие в пределах своей компетенции.

3.3. Иностранцы (международные) наблюдатели вправе:

3.3.1. Встречаться с кандидатами в депутаты Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва, представителями политических партий, наблюдателями.

3.3.2. Иметь доступ ко всем документам (не затрагивающим интересы национальной безопасности и не содержащим информацию конфиденциального характера), регулирующим избирательный процесс, получать от избирательных комиссий необходимую информацию и заверенные копии протоколов соответствующих избирательных комиссий об итогах голосования, о результатах выборов депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва.

3.3.3. Находиться в помещении для голосования соответствующего избирательного участка в день голосования в период времени, установленный Конституционным законом для голосования на выборах депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва, присутствовать в иных избирательных комиссиях при установлении итогов голосования, определении результатов выборов, составлении соответствующих протоколов об итогах голосования, о результатах выборов, при повторном подсчете голосов избирателей.

3.3.4. Знакомиться со списком избирателей, реестром заявлений (устных обращений) избирателей о голосовании вне помещения для голосования.

3.3.5. В период голосования на выборах депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва:

- присутствовать в день голосования до начала голосования в помещении участковой избирательной комиссии (помещении для голосования) при опечатывании (опломбировании) пустых стационарных и переносных ящиков для голосования и получать информацию о числе избирателей, включенных в список избирателей на данном избирательном участке, в том числе подавших заявления о включении в список избирателей по месту нахождения на данном избирательном участке, о числе избирателей, исключенных из списка избирателей в связи с подачей указанного заявления;

- присутствовать в день голосования до начала голосования в помещении участковой избирательной комиссии (помещении для голосования) при предъявлении и опечатывании (пломбировании) пустых переносных ящиков для голосования, стационарного ящика (стационарных ящиков) для голосования, а также опечатанного/опломбированного (опечатанных/опломбированных) стационарного ящика (стационарных ящиков) для голосования, содержащего (содержащих) избирательные бюллетени, для проверки их целостности и сохранности (в случае хранения избирательных бюллетеней в стационарном ящике (стационарных ящиках) для голосования);

- наблюдать за вскрытием сейфа (сейфов), содержащего (содержащих) избирательные бюллетени, перемещенные из переносных ящиков для голосования, и подсчетом указанных избирательных бюллетеней;

- наблюдать за вскрытием переносных ящиков для голосования с избирательными бюллетенями, которые заполнили избиратели, проголосовавшие вне помещения для голосования, и подсчетом указанных избирательных бюллетеней;

- наблюдать за вскрытием стационарного ящика (стационарных ящиков) для голосования;

- наблюдать после вскрытия стационарного ящика (стационарных ящиков) для голосования и извлечения всех избирательных бюллетеней за сортировкой избирательных бюллетеней и подсчетом голосов избирателей по всем избирательным бюллетеням.

3.3.6. Наблюдать за выдачей избирательных бюллетеней избирателям.

3.3.7. Наблюдать за подсчетом числа граждан, внесенных в списки избирателей, избирательных бюллетеней, выданных избирателям, погашенных избирательных бюллетеней; наблюдать за подсчетом голосов избирателей на избирательном участке на расстоянии и в условиях, обеспечивающих им обзорность содержащихся в избирательных бюллетенях отметок избирателей; визуально знакомиться с любым заполненным или незаполненным избирательным бюллетенем при подсчете голосов избирателей; наблюдать за составлением участковой избирательной комиссией протокола об итогах голосования и иных документов.

3.3.8. Присутствовать при оглашении суммарных данных по списку избирателей, проводимому участковой избирательной комиссией перед непосредственным подсчетом голосов избирателей.

3.3.9. Визуально знакомиться с избирательными бюллетенями установленной формы, рассортированными по голосам избирателей, поданным за кандидатов, под контролем членов участковой избирательной комиссии с правом решающего голоса.

3.3.10. Информировать представителей избирательных комиссий о своих наблюдениях без вмешательства в работу избирательных комиссий и попыток руководства процессом выборов.

3.3.11. Присутствовать на итоговом заседании участковой избирательной комиссии, на котором рассматриваются жалобы (заявления) о нарушениях при голосовании и подсчете голосов избирателей.

3.3.12. Знакомиться с результатами рассмотрения жалоб (заявлений), обращений, связанных с нарушением законодательства Республики Южная Осетия о выборах.

3.3.13. После окончания времени голосования на всей территории Республики Южная Осетия публично (в том числе в сети "Интернет") излагать свое мнение (суждения оценочного характера) о законодательстве Республики Южная Осетия о выборах, о подготовке и проведении выборов депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва, проводить пресс-конференции и обращаться к

представителям средств массовой информации.

3.3.14. Предоставлять организаторам выборов, органам государственной власти, их должностным лицам свое заключение о результатах наблюдения за подготовкой и проведением выборов.

4. Обязанности иностранных (международных) наблюдателей и ответственность за нарушение законодательства Республики Южная Осетия о выборах и прав иностранных (международных) наблюдателей

4.1. Иностранные (международные) наблюдатели обязаны:

4.1.1. Действовать в соответствии с положениями Конституции Республики Южная Осетия, конституционных законов Республики Южная Осетия, постановлениями и иными актами Центральной избирательной комиссии Республики Южная Осетия, общепризнанными принципами и нормами международного права.

4.1.2. Выполнять свои функции по осуществлению международного наблюдения за выборами депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва, руководствуясь принципами политической нейтральности, беспристрастности, уважения национального суверенитета Республики Южная Осетия, отказа от выражения каких бы то ни было предпочтений по отношению к избирательным комиссиям, органам государственной власти, иным государственным органам, должностным лицам, участникам избирательного процесса.

4.1.3. При посещении избирательных комиссий всех уровней, органов государственной власти Республики Южная Осетия, иных органов, иметь при себе удостоверение иностранного (международного) наблюдателя и документ, удостоверяющий личность, предъявлять их по требованию организаторов выборов, других должностных лиц.

4.1.4. Осуществлять наблюдение, не вмешиваясь в избирательную кампанию ни на одном из ее этапов, включая предвыборную агитацию, голосование, подсчет голосов избирателей и установление итогов голосования, а также процессы, следующие за днем голосования.

4.1.5. Объективно, точно и своевременно доводить до организаторов выборов всю положительную и отрицательную информацию (с документальным подтверждением, достаточным для проверки сообщаемой информации), и с документальным подтверждением, достаточным для получения объективной и точной картины выборов.

4.1.6. Воздерживаться до окончания времени голосования на всей территории Республики Южная Осетия от публичного изложения (в том числе в сети "Интернет") любых замечаний, суждений оценочного характера, предложений и рекомендаций в связи со своим наблюдением за выборами, от обращения к представителям средств массовой информации, от проведения пресс-конференций.

4.2. Иностраный (международный) наблюдатель не вправе:

- осуществлять деятельность, способствующую либо препятствующую выдвижению и регистрации кандидатов на должность депутата Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва, списков кандидатов, избранию зарегистрированных кандидатов, достижению определенного результата на выборах депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва, а также участвовать в избирательной компании в иной форме (за исключением осуществления наблюдения);

- выдавать избирателям избирательные бюллетени;

- расписываться за избирателя, в том числе по его просьбе, в получении избирательных бюллетеней;

- заполнять за избирателя, в том числе по его просьбе, избирательные бюллетени;

- совершать действия, нарушающие тайну голосования;

- принимать непосредственное участие в подсчете избирательных бюллетеней, проводимом членами избирательной комиссии с правом решающего голоса;

- совершать действия, препятствующие работе избирательной комиссии;

- проводить предвыборную агитацию среди избирателей;

- участвовать в принятии решений соответствующей избирательной комиссией.

4.3. Иностранные (международные) наблюдатели не вправе осуществлять свои права и исполнять обязанности в ином порядке, чем предусмотрено пунктами 3.3, 4.1 и 4.2 настоящих Разъяснений, а также использовать свой статус для осуществления деятельности, не связанной с наблюдением за ходом избирательной кампании, подготовкой и проведением выборов депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва.

4.4. Центральная избирательная комиссия Республики Южная Осетия вправе отозвать аккредитацию иностранного (международного) наблюдателя в случае нарушения им Конституции Республики Южная Осетия, конституционных законов Республики Южная Осетия, общепризнанных принципов и норм международного права.

Об отзыве аккредитации иностранного (международного) наблюдателя Центральная избирательная комиссия Республики Южная Осетия принимает соответствующее решение.

4.5. Лица, нарушающие права иностранных (международных) наблюдателей, несут ответственность в соответствии с законодательством, действующим в Республике Южная Осетия.

Приложение № 1
к Разъяснениям порядка
деятельности иностранных
(международных) наблюдателей
при проведении выборов депутатов Парламента
Республики Южная Осетия восьмого созыва

В Центральную избирательную комиссию
Республики Южная Осетия

от _____
(фамилия, имя, отчество (при наличии))

ЗАЯВЛЕНИЕ

на аккредитацию в качестве иностранного (международного) наблюдателя

Прошу аккредитовать меня в качестве иностранного (международного) наблюдателя на выборах депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва.

Наблюдение буду осуществлять в составе

(наименование иностранной или международной организации, приглашенной в установленном порядке уполномоченным органом

Республики Южная Осетия)

С порядком деятельности иностранного (международного) наблюдателя на выборах депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва ознакомлен (а).

Сведения о себе указываю в прилагаемой анкете.

(дата)

(подпись)

Приложение
к заявлению на аккредитацию
в качестве иностранного
(международного) наблюдателя

АНКЕТА
на аккредитацию в качестве иностранного (международного) наблюдателя

APPLICATION FORM
for accreditation as a foreign (international) observer

1	Фамилия Family name Имя First name Отчество (при наличии) Patrimonial/other names (if applicable)	
2	Дата рождения (день, месяц, год) Date of birth (day, month, year) Место рождения Place of birth	
3	Гражданство Present nationality	
4	Имеете ли Вы гражданство другой страны (если да, то какой)? Do You have citizenship of another country (if "yes", which country?)	
5	Документ, удостоверяющий личность Name of personal identification document Номер ID number Дата выдачи Date of issue of ID Действителен до (день, месяц, год) Date of expiry of ID (day, month, year)	
6	Образование (наименование образовательной организации) Education (name of educational institution)	
7	Какими иностранными языками Вы владеете? What languages do You speak?	
8	Место работы (полное название, адрес, телефон, факс) Place of work (full name of employer, address, phone, fax of the employer) Род занятий Type of business	

9	Должность Exact title of post	
10	Название организации, которую Вы представляете в качестве иностранного (международного) наблюдателя Name of the organization You represent as foreign (international) observer Телефон (факс) Phone (fax)	
11	Домашний адрес Your current resident address Телефон Phone Факс Fax E-mail	
12	Опыт международного наблюдения (страна, год, в составе какой миссии) Your experience from election observation (country, year, organization)	
13	Лишались ли Вы ранее аккредитации в качестве иностранного (международного) наблюдателя (если да, то когда и за что)? Have Your accreditation as a foreign (international) observer ever been revoked (if "yes", explain when and for what reason)?	
14	Государственный орган Республики Южная Осетия, пригласивший Вас в качестве наблюдателя State body of the Republic of South Ossetia which issued You an invitation as an observer	
15	Дата прибытия в Республику Южная Осетия Date of arrival to the Republic of South Ossetia	
16	Дата отъезда из Республики Южная Осетия Date of departure from the Republic of South Ossetia	
17	Дата Date	Подпись Signature

**Форма удостоверения
иностранного (международного) наблюдателя
на выборах депутатов Парламента Республики Южная Осетия
восьмого созыва**

Выборы депутатов Парламента Республики Южная Осетия восьмого созыва	
УДОСТОВЕРЕНИЕ № _____	

(фамилия)	

(имя)	

(организация)	

(страна)	
аккредитован Центральной избирательной комиссией Республики Южная Осетия в качестве иностранного (международного) наблюдателя	
Председатель Центральной избирательной комиссии Республики Южная Осетия	МП

	(подпись, инициалы, фамилия)
(Удостоверение действительно при предъявлении документа, удостоверяющего личность)	" ____ " _____ 20 ____ г. (дата аккредитации)